

RUTA POPULAR

Sortida guiada per visitar la formatgeria de Bar

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

La Ruta del Formatge que organitza l'Espai Ermengol-Museu de la Seu d'Urgell, torna a celebrar aquest diumenge, 26 de juliol, una sortida guiada per visitar, en aquesta ocasió, la formatgeria artesana Baridà, al poble de Bar.

La ruta començarà a les 10:00 hores del matí al mateix Espai Ermengol on els participants rebran una breu explicació de la història del territori a través del formatge. També es projectarà un audiovisual informatiu sobre la història i el procés de producció de la Cooperativa Cadí i es degustaran productes amb DOP de formatges i mantega de l'Alt Urgell i Cerdanya. En acabar, els participants es traslladaran -amb cotxe particular- fins a Bar per visitar la formatgeria de Baridà. Per poder participar en aquesta ruta cal fer una inscripció prèvia trucant a Turisme Seu (973 35 15 11) o a Turisme Alt Urgell (973 35 31 12). A més, la inscripció és totalment gratuïta.

RUTA DEL FORMATGE // El nou cicle consisteix en la visita de sis formatgeries artesanes de l'Alt Urgell que es va iniciar el passat mes de maig i s'allargarà fins el mes d'octubre. Cada mes se'n visita una de diferent amb l'objectiu de donar a conèixer aquest producte agroalimentari del territori i els seus productors, i així donar-li el valor que es mereix. La següent ruta serà el 23 d'agost a la formatgeria artesana Castell-llebre, de Peramola. També es visitarà la formatgeria artesana L'Oliva, d'Oliana, el diumenge 20 de setembre. ≡

EL PERIÒDIC
D'ANDORRA

24/07/2015

Pirineus

Infraestructures

La CHE licitarà a l'agost noves obres dels recs compensatoris

Surt a concurs la canonada del marge dret i l'estació de bombeig fins a Peramola

Agències
SARAGOSSA

La subdelegada del Govern espanyol a Lleida, Inma Manso, es va reunir dimecres a Saragossa amb el nou president de la Confederació Hidrogràfica de l'Ebre (CHE), Raimundo Lafuente, i amb l'equip tècnic de l'organisme, amb els quals va repassar diverses qüestions i actuacions que afecten la demarcació de Lleida, com les relacionades amb regadius i condicionament de camins.

En aquest sentit, Manso es va interessar pels recs de compensació de Peramola i Basseilla, a l'Alt Urgell. Les previsions de la CHE són treure a licitació el proper mes d'agost la construcció de la canonada del marge dret i l'estació de bombeig fins a Peramola amb un cost previst de cinc milions d'euros.

La subdelegada del Govern espanyol a Lleida també va demanar pel projecte de reparació, condicionament i millora dels camins de la zona regable del canal Aragó i Catalunya, pendent d'assignació pressupostària. Aquest projecte pre-



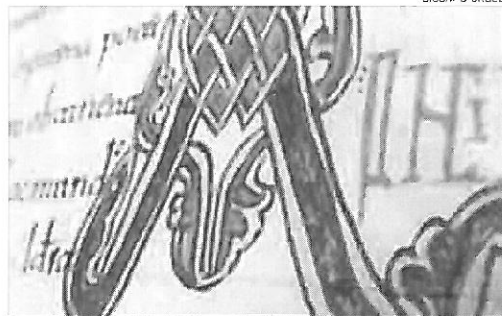
Raimundo Lafuente i Inma Manso en un moment de la reunió.

veu millores en diversos trams de set camins generals de la zona regable del canal Aragó i Catalunya. Aquestes millores preveuen condicionar uns 74.500 metres de camins. Actualment, la CHE executa amb mitjans propis obres en el camí anomenat dels Caçadors, de titularitat estatal i amb més de cinc quilòmetres de longitud que comunica el Pla de la Font i el camí general 2. Queda pendent la dotació pressupostària per a la resta de camins del projecte.

Per la seva part, el president de la CHE va explicar que la confederació està fent diferents actuacions a les lleres dels rius a Lleida i Tarragona per valor de 2,7 milions d'euros, dels quals la major part correspon a Lleida. El 2014 ja es van executar neteges de lleres per valor d'1,2 milions i la resta s'executarà al llarg d'aquest 2015. Dins d'aquestes actuacions la CHE netejarà els llots de la zona d'aigües amunt de l'embarcador de piragüisme situat a la Mitjana de Lleida.

Bisbat d'Urgell

BISBAT D'URGELL



Una de les imatges que es poden veure en l'exposició.

Les lletres del 'Beatus', objecte d'una exposició

Redacció
LA SEU D'URGELL

El claustre de la catedral de Santa Maria d'Urgell acollirà a partir de demà l'exposició *Les lletres d'ahir i d'avui*, una mostra sobre el patrimoni de la grafia de les lletres que es conserven en documents i peces d'art històriques i de gran valor, que a la Seu d'Urgell es concentra en el *Beatus* de la Seu d'Urgell, el *Missal* de Galceran de Vilanova i el *Llibre de les usances, privilegis i immunitats de la ciutat d'Urgell*.

La mostra inclou una sèrie d'imatges i continguts gràfics que reforcen i contextualitzen el valor de patrimoni associat

a la lletra i que permeten la redescoberta del passat, així com peces molt més actuals però també significatives.

El treball de recerca i desenvolupament ha estat realitzat pel Col·legi Oficial de Disseny Gràfic de Catalunya, amb la col·laboració del bisbat d'Urgell i l'Arxiu Comarcal de l'Alt Urgell. L'exposició està emmarcada en les activitats i propostes del projecte de difusió cultural de les diòcesis de Catalunya Catalònia Sacra.

L'acte d'inauguració de la mostra, que serà presidit per l'arquebisbe d'Urgell, Joan Enric Vives, tindrà lloc a dos quarts de vuit del vespre.

Successos

Rescaten sana i estàlvia una parella a Punta Alta Colomers

Agències
LA VALL DE BOÍ

Els bombers de la Generalitat van rescatar ahir a primera hora del matí una parella que dimecres al vespre havia avisat que no podia fer el camí de baixada després de fer la ruta entre l'embassament de Ca-

vallers i Colomers, a la vall de Boí (Alta Ribagorça), segons va informar el departament d'Interior.

Una dotació del Grup d'Actuacions Especials (GRAE) es va activar per rescatar la parella, que estava en bon estat, però no hi van poder arribar

com a conseqüència del fort ruixat que va caure a la zona durant la nit. Finalment, la parella, que tenia roba, menjar i estava preparada per passar la nit aixoplugada, va ser rescatada en helicòpter ahir a les set del matí, segons van precisar els bombers de la Generalitat.

Espai Ermengol

Sortida guiada per visitar la formatgeria Baridà

Redacció
LA SEU D'URGELL

En el marc de la Ruta del formatge que organitza l'Espai Ermengol de la Seu, diumenge vinent tindrà lloc una nova sortida guiada, en aquest cas a la formatgeria artesana Baridà, situada al nucli de Bar.

La ruta començarà a les

deu del matí al mateix Espai Ermengol, on els participants rebran una breu explicació de la història del territori a través del formatge i es degustarà productes amb Denominació d'Origen Protegida (DOP) Formatges i Mantega de l'Alt Urgell i la Cerdanya, i després s'anirà a la formatgeria.

GUIA DE SERVEIS

SORTIDES	DIÀ	DIÀ	DIÀ	DIÀ	DIÀ	DIÀ	DIÀ
07:30	11:00	13:00	15:00	17:30	20:00	23:00	
07:45	11:15	13:15	15:15	17:45	20:15	23:15	
08:15	09:15	11:45	12:45	15:45	18:15	20:45	23:45

Directbus
ANDORRA • BARCELONA • AEROPORT

RESERVES
Tel. 80 51 51
www.andorradirectbus.es

SORTIDES
08:15 09:15 11:15 12:15 15:15 18:15 20:15 22:15

PARAUNTAXI ANDORRA 853 000

- Servei interior i exterior • Pagament VISA • Fins a 15 places • Servei VIP
- Servei de xofre • Serveis especials • Door to door • Visites mèdiques a l'estranger • Mascotes • Sortides nocturnes • Sopars • Comiats
- Visites turístiques • Serveis a clubs esportius
- Preus especials transfer aeroports i AVE

CONFERÈNCIA

L'Ateneu ofereix una xerrada debat sobre el TTIP

Es tractaran temes del Tractat Transatlàntic de lliure comerç i inversions

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

Per conèixer millor què és el Tractat Transatlàntic de lliure comerç i inversions (TTIP) i debatre sobre els interessos que l'estan tirant endavant i el marge d'actuació que tenen les classes populars davant aquest nou atac a la democràcia i sobirania dels pobles, des de l'Esquerra Independentista de l'Alt Urgell (Endavant, Arran i CUP) han organitzat pel proper dimecres 29 de juliol a les 20:30 hores, a l'Ateneu de l'Alt Urgell, una xerrada debat sota el títol 'Què és el TTIP?' a càrrec de Josep Miñambres (membre de l'Ateneu la Pigassa).

Durant la conferència, s'intentarà fer un apropament a la ciutadania per donar a conèixer «com ens afectarà el tractat i posar sobre

la taula la informació que es té sobre el tema» segons comenten els organitzadors.

A més, aquests destaquen que la informació és poder «i davant el seu secretisme i silenci entorn aquesta qüestió tant vital que marcarà les polítiques econòmiques els propers anys i que de facto suposa un cop d'estat a la sobirania», és vital que tots els ciutadans «estiguin informats del què els poders econòmics amb el suport de PP, PSOE, CIU, UPyD i C's a l'estat espanyol estan tramant» afirmen els integrants de l'Ateneu. Per això, el conjunt convida a tothom a assistir a la xerrada el proper dimecres i divagar junts sobre el tema.

Segons els conferenciants, el TTIP establirà una estructura judicial no democràtica i internacional capaç de defensar els interessos de les multinacionals davant de possibles canvis en els Estats. ≡

EL PERIÒDIC
D'ANDORRA

24/07/2015

Les forces d'esquerra de la Seu creen un ateneu amb bar i espai de debat

► Un grup de 80 membres d'Arran, la CUP i Endavant creen una nova plataforma de reflexió social i política

MIQUEL SPA | LA SEU D'URGELL

■ El col·lectiu Esquerra Independentista de la Seu d'Urgell, constituït des de maig de l'any passat, arriba aquest cap de setmana a una de les seves fites: la inauguració de l'Ateneu de l'Alt Urgell.

L'Ateneu és un espai de debat i reflexió al centre de la Seu que inclourà un bar. Durant els últims mesos els membres d'aquest col·lectiu, que aplega els components d'Arran, la CUP i Endavant, han anat preparant un local de restauració a tocar de la catedral i l'ajuntament. En aquest espai, l'ateneu pretén fer-se un lloc a la vida social i política de la ciutat i la co-

marca. L'entitat ha convocat per a demà, dissabte, una festa d'inauguració que, a partir de 2/4 de 12 del migdia, programarà tallers d'estampació de samarretes, una cercavila, un vermut, una exposició sobre el procés de creació de l'entitat, un dinar popular, un ball de tarda, un sopar i una cantada popular.

Els portaveus de l'entitat, que ja suma uns 80 socis, han explicat que «durant l'estiu l'Ateneu tindrà una programació cultural variada de la qual anirem informant a través del web i xarxes i, ja de cara a la tardor, es presentarà una programació estable que se sumará a les activitats que des de diverses entitats i col·lectius es desenvoluparan a l'ateneu». Per començar, ja s'ha programat per a dimecres que ve una xerrada debat obre el tractat transatlàntic de lliure comerç i inversions.

ARXIU PARTICULAR

MEGIÓ 7

24/07/2015

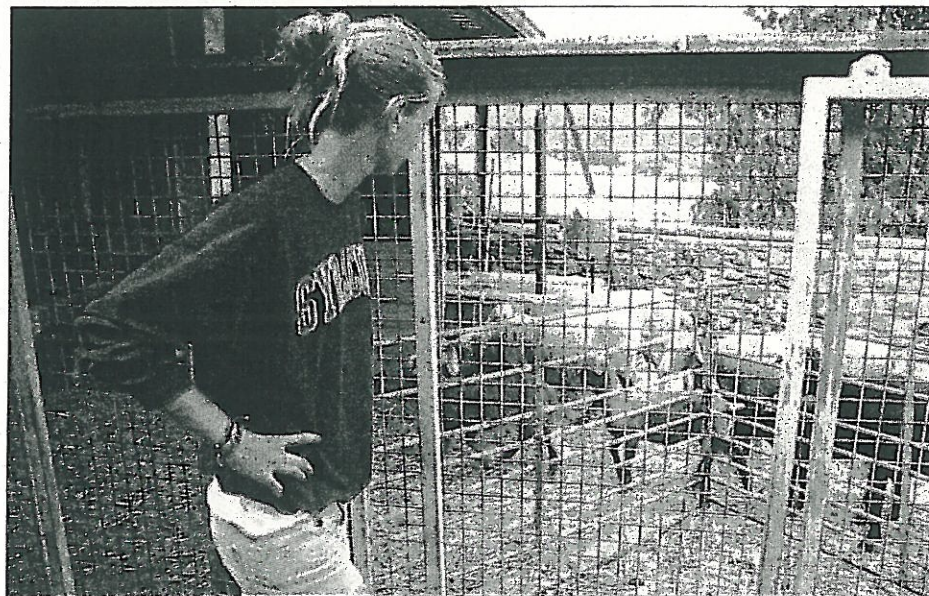
La Universitat d'Estiu de la Seu tanca amb una setantena d'alumnes

■ Un curs sobre races d'animals de Catalunya i un altre d'història de la música centrat en Bach, els que han tingut més d'èxit ■ Ofereix un total de sis cursos

ACN / Ferran Garcia
SEU D'URGELL

Un curs sobre les races d'animals pròpies de Catalunya i un altre sobre la història de la música centrat en Bach han estat els cursos amb més matriculats de la Universitat d'Estiu que ofereix la Universitat de Lleida (UDL) a la Seu d'Urgell, que aquest any arriba a la seva 23a edició i avui acaba. El tècnic de la Universitat d'Estiu, Joan Sagués, va manifestar que "el curs de música té un públic d'edat avançada, però molt fidel que repeteix any rere any". La UDL ofereix a la Seu d'Urgell un total de sis cursos que, entre professorat, alumnes i organitzadors, porten més d'un centenar de persones a la ciutat.

Un dels cursos amb més èxit de l'actual edició ha estat *Coneguem les nostres races d'animals*. Aquest curs se centra en l'estudi de la cabana de Catalunya, des de l'aviram, les gallines, els coloms o les oques, fins als grans animals, com ara cavalls i vaques, passant per ovelles i cabres, gossos i races extingides. El professor del curs, Pere Miquel Parés, afirma que "es repassen les races catalanes fora dels límits administratius, els alumnes aprenen a reconèixer i di-



Una alumna del curs de races d'animals observant les ovelles ■ FERRAN GARCIA / ACN

ferenciar les races". Parés assegura que "els alumnes busquen una informació molt rica i particular que no es troba a la universitat i que tampoc entra dins els continguts curriculars".

L'altre curs amb més èxit és el d'història de la música, que aquest any se centra en la figura de Bach. Sagués ha indicat que "aquest curs és el que té més alumnes, ja fa molts anys que l'oferim i hi ve molta gent de fora cada any". Aquest curs inclou una sortida pràctica a un concert del Festival de Música Antiga del Pirineu, que s'està realitzant durant aquestes dates.

Altres cursos que s'ofereixen a la Seu són *La competència pragmàtica en l'ensenyament i l'avaluació d'ELE*, centrat en la docència de l'espanyol com a llengua estrangera; *Com comuniquem i com podem millorar*, que fa especial incidència en situacions de diversitat cultural; *Eines per al benestar i la felicitat*, centrat en tècniques com ara la respiració, la relaxació i la gestió positiva del pensament, i *l'Artista medieval II*, que inclou un recorregut exhaustiu pels monuments de la Seu d'Urgell i la visita a diverses esglésies de la Cerdanya i Perpinyà. ■

Cançons de Bach per tancar la universitat

En el marc del curs *Passió per Bach*. Una aproximació humana i musical i coincidint amb el Festival de Música Antiga dels Pirineus, dimecres va tenir lloc un concert a càrrec de la Lookingback Baroque Orchestra i Andreas Prittwitz, en què es van interpretar obres de Johan Sebastian Bach, Giovanni Battista Sammartini, Antonio Vivaldi, Henry Purcell i Francesco Geminiani, i va servir com a acte de cloenda dels cursos.

EL PUNT AVUI

24/07/2015

Exposició de 'Les lletres d'Ahir i Avui' amb el Beatus

El Claustre de la Catedral de Santa Maria acull l'acte i un interludi musical

EL PERIÒDIC
SEU D'URGELL

El Claustre de la Catedral de Santa Maria d'Urgell acull des del proper dissabte dia 25 de juliol l'exposició 'Les lletres d'Ahir i d'Avui', una mostra sobre el patrimoni de la grafia de les lletres que es conserven en documents i peces d'art històriques i de gran valor, que a La Seu d'Urgell es concentra en el Beatus -exposat al Museu Diocesà de la mateixa ciutat-, el Missal de Galceran de Vilanova i el Llibre de les Usances, Privilegis i Immunitats de la Ciutat d'Urgell.

El treball de recerca i desenvolupament ha estat realitzat pel Col·legi Oficial de Disseny Gràfic de Catalunya, amb la col·laboració del Bisbat d'Urgell i l'Arxiu Comarcal de l'Alt Urgell. L'exposició està emmarcada

en les activitats i propostes del projecte de difusió cultural de les diòcesis de Catalunya, 'Catalonia Sacra'.

L'exposició 'Les lletres d'Ahir i d'Avui' s'inaugurarà el mateix dissabte dia 25 de juliol de 2015 en un acte que s'iniciarà a la Sala Sant Domènec de la Seu d'Urgell a les 19:30 hores.

Després dels parlaments, hi haurà un interludi musical que anirà a càrrec de Michelle Francis-Cook (soprano) i Maria-Neus Devesa (piano) amb tres peces vocals acompanyades al piano. Seguidament, els assistents es desplaçaran fins al claustre de la Catedral de Santa Maria d'Urgell per a visitar l'exposició 'Les lletres d'Ahir i d'Avui', on romandrà fins al mes d'octubre. Hi haurà un refrigeri per a cloure la inauguració.

Aquest acte estarà presidit per l'Arquebisbe d'Urgell i Copríncep d'Andorra, Joan-Enric Vives i Sicília, i comptarà amb l'assistència del Delegat del Col·legi Oficial de Disseny Grà-



► Caplletra del Beatus.

fic de Catalunya, Jesús Del Hoyo Arjona; l'Alcalde de La Seu d'Urgell, Albert Batalla i Siscart; i el Director de l'Arxiu Comarcal de l'Alt Urgell, Julio Quilez Mata, a més de la Delegada de Patrimoni del Bisbat d'Urgell, Calara Arbués, que han coordinat el projecte. =

EL PERIÒDIC D'ANDORRA

24/07/2015

SE6ne

24/07/2015

EXPOSICIÓ PATRIMONI

Les lletres del Beatus de la Seu protagonitzen una mostra de disseny gràfic

Demà dissabte al claustre de la catedral

LA SEU D'URGELL | El claustre de la catedral de Santa Maria de la Seu d'Urgell acollirà des de demà dissabte l'exposició *Les Lletres d'Ahir i d'Avui*, una singular mostra sobre el patrimoni de la grafia de les lletres que es conserven en documents medievals i peces d'art històriques i de gran valor com el famós Beatus de la Seu, el *Missal* de Galceran de Vilanova i el *Llibre de les Usances*, Privilegis i Immunitats de la Ciutat d'Urgell.

L'exposició, impulsada des del Col·legi Oficial de Disseny Gràfic de Catalunya, pretén que el visitant pugui efectuar un breu recorregut per aquells elements d'àmbit local que projecten el valor i la riquesa de les

lletres d'ahir i avui. Aquesta mostra inclourà una sèrie d'imatges i continguts gràfics que reforcen i contextualitzen el valor de patrimoni associat a la lletra, la qual cosa permet el redescobrimient d'aquest patrimoni artístic medieval, així com també de peces molt més actuals però també significatives de la comarca de l'Alt Urgell.

Les lletres històriques procedeixen de volums que es conserven al Museu Diocesà de l'Urgell, l'Arxiu Capítular de la Seu, la catedral de Santa Maria, l'església de Sant Miquel i l'Arxiu Comarcal de l'Alt Urgell. Altres lletres i grafies més actuals estan presents en racons ben coneguts de la Seu i la res-

BISAT D'URGELL



Una de les lletres de capçalera del Beatus de la Seu d'Urgell.

ta del territori. Aquesta exposició, en el marc de les activitats del *Catalonia Sacra*, s'inaugurarà demà amb un acte que començarà a la Sala Sant Domènec a les 19.30 hores amb l'arquebisbe de la Seu, Joan Enric Vives; l'alcalde, Albert Batalla, i també el degà del Col·legi de Disseny Gràfic, Jesús del Hoyo, entre altres autoritats.

Després dels parlaments, leg.

s'oferirà un interludi musical a càrrec de Michelle Francis-Cook (soprano) i Maria-Neus Devessa (piano).

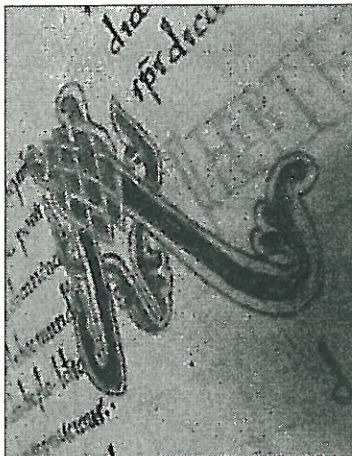
Seguidament, els assistents es desplaçaran fins al claustre de la catedral per tal de visitar l'exposició, la qual estarà oberta al públic fins a l'octubre en l'horari del conjunt catedralici. També s'ha editat un catàleg.

Un manuscrit del segle X, robat el 1996 i recuperat mesos després

■ El Beatus de la Seu d'Urgell és un manuscrit anònim de finals del segle X, conservat al Museu Diocesà d'Urgell. Es tracta d'una de les còpies singulars del comentari a l'Apocalipsi que va escriure cap a l'any 786 l'abat del monestir de Liébana (Santander) -conegut com a Beatus-, i que des d'aleshores va ser difosa per monestirs i catedrals durant l'edat mitjana. El 29 de setembre del 1996, lladres d'art van robar aquest exemplar de la Seu després de reduir l'encargada del Museu Diocesà i trencar la vitrina que el protegia. El grup va ser desarticulat a València el 21 de gener del 1997, recuperant intacte aquest Beatus, una de les joies del museu.

Les lletres del 'Beatus', en una exposició

■ ANDORRA LA VELLA. El claustre de la catedral de Santa Maria d'Urgell acollirà a partir de demà *Les Lletres d'Ahir i d'Avui*, una mostra sobre el patrimoni de la grafia de les lletres que es conserven en documents i peces d'art històriques i de gran valor, que a la Seu d'Urgell es concentra en el *Beatus*, el Missal de Galceran de Vilanova i el *Llibre de les Usances, Privilegis i Immunitats de la Ciutat d'Urgell*.



Una de les lletres de l'exposició.

Diari D'ANDORRA

24/07/2015

Mirades al Pirineu

Una petita gran biblioteca

Sant Agustí es consolida com a centre de promoció cultural de la Seu d'Urgell

El fons bibliogràfic està actualment format per uns 35.000 volums

FI AL RITUAL DEL SILENCI. La biblioteca ofereix, a banda de prestar llibres, materials audiovisuals, revistes i còmics, diferents activitats culturals i d'oci

►► Façana de la biblioteca de l'antic convent de Sant Agustí.



OCI I CULTURA

Molt més que llibres a l'abast de tots els públics i edats

La redistribució dels espais acompanyat d'un increment de personal, entre els objectius a assolir els propers anys

JOSEP ROMERO
LA SEU D'URGELL
@PeriòdicAND

La biblioteca de Sant Agustí és una autèntica joia cultural amb la que compta des de l'any 1995 la Seu d'Urgell. La seva ubicació, en l'antic convent que li dona nom, és un espai que s'ha anat adaptant als nous temps i que mica en mica es va transformant en un autèntic centre de promoció cultural tant per a la ciutat com pels municipis que l'envolten. El creixement de la població i els canvis que s'han anat produint així ho demanen.

Els seus usuaris han après a compartir tots els seus racons per tal de compaginar el silenci de les sales de lectura amb una autèntica amalgama d'activitats paral·leles

que s'organitzen. I és que entrar en una biblioteca ha deixat de ser un ritual consagrat al silenci i els llistons de lectura entre la penombra, reservat a saberuts estudiosos o a universitaris aclaparats per un examen imminent.

Les biblioteques són, des de ja fa uns quants anys, una cosa molt diferent. Han obert finestres, han habilitat espais per a usuaris més joves i, a més a més de prestar llibres, també ofereixen materials audiovisuals, revistes i còmics i connexió gratuïta a internet, a banda de la celebració de diferents activitats de caràcter lúdic i cultural.

AMPLIAR ESPAIS. La directora de la biblioteca de la Seu, Lurdes Esteve, explica que l'ampliació dels serveis

fa que «la infraestructura se'n ha anat quedant petita i, per tant, el que cal ara és aprofitar tots els espais». I per aquesta raó, el departament de Cultura de la Generalitat té sobre la taula la proposta d'estudi de redistribució dels espais «amb la finalitat d'oferir un millor servei als seus usuaris. Esteve posa com a exemple el suggeriment que la cripta del subterrani -de més de 30 metres quadrats i que en l'actualitat es fa servir com a magatzem- es pugui transformar en una sala polivalent per acollir les exposicions temporals que ara ocupen les rampes que donen accés a les diferents plantes de l'equipament.

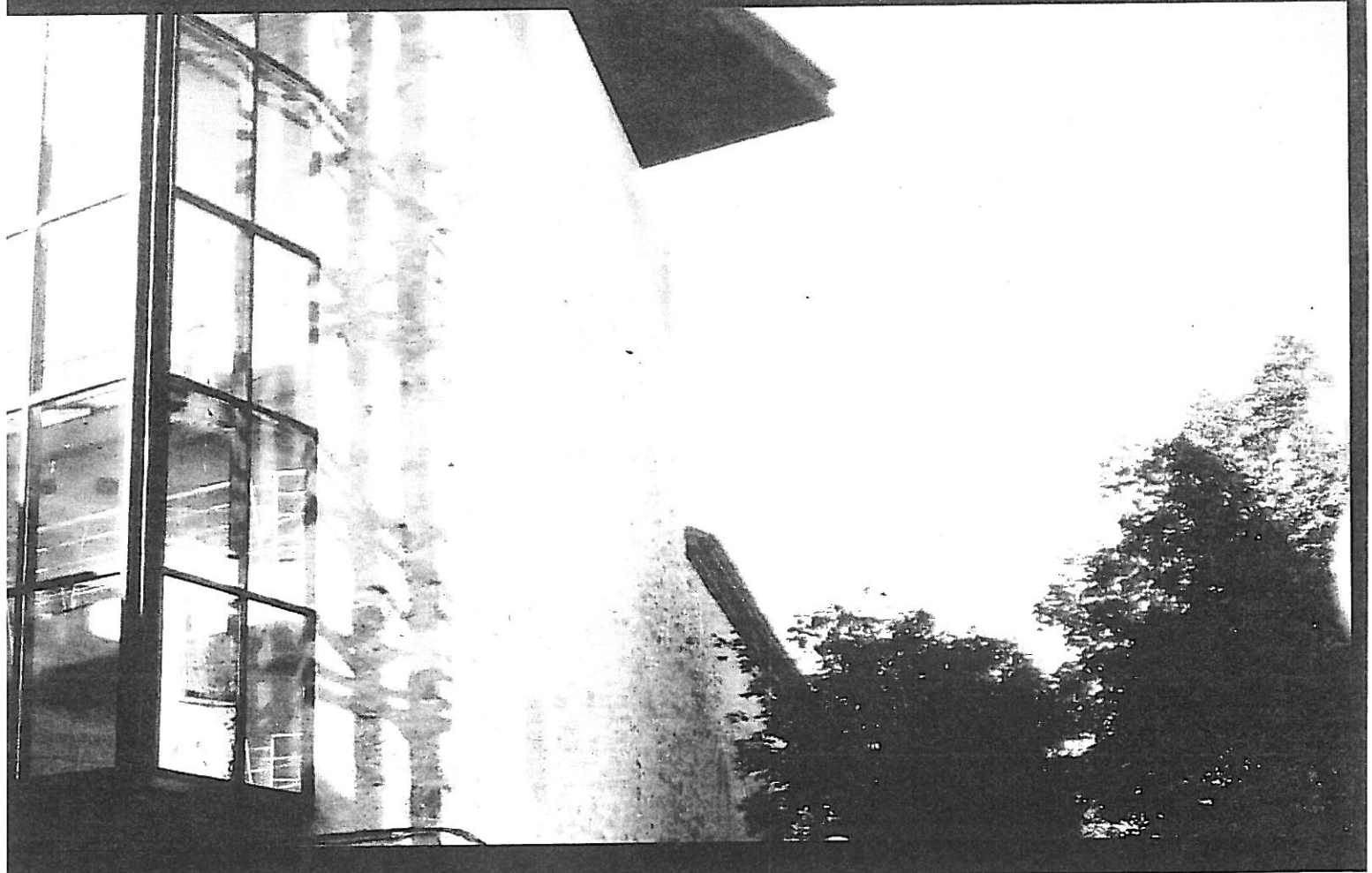
A banda de les millores estructurals, es considera necessària una millora de la difusió de les animacions culturals i d'oci acompanyades d'un



►► L'antiga capella s'utilitza per realitzar diferents activitats.

el Repor

EL PERIÒDIC



increment de la plantilla amb la contractació d'un bibliotecari més i d'un conserge. Tot això permetria fins i tot ampliar l'horari d'obertura en horari continuat de matí i tarda.

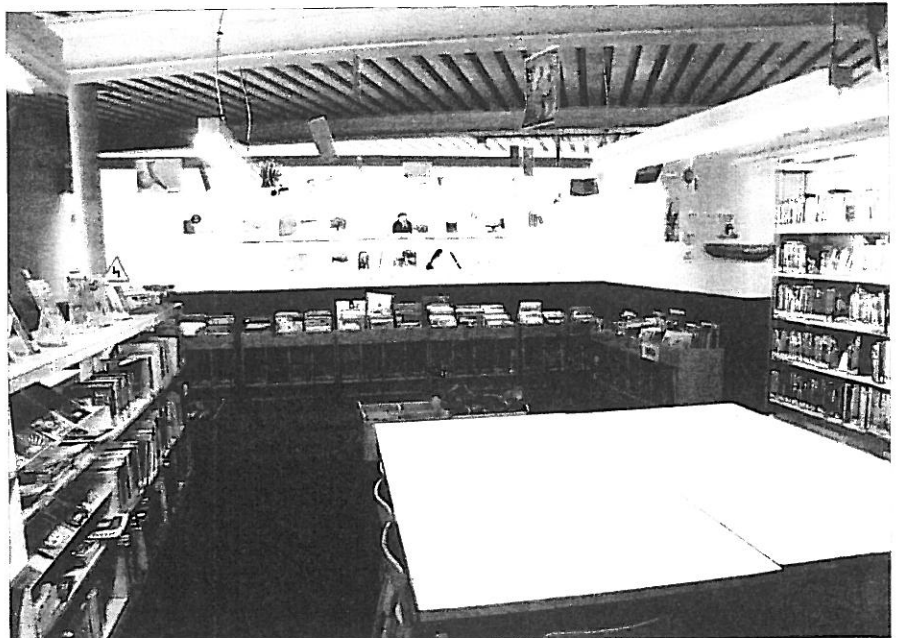
ESTADÍSTIQUES I COL·LABORACIONS La Biblioteca va expedir el 2014 uns 13.000 carnets. La novel·la és el gènere que encapçala el rànquing de demandes, tant en català com en castellà. Un 0,5% del material prestat no torna a les instal·lacions, «un percentatge molt poc rellevant». El centre col·labora amb un gran nombre d'entitats, escoles i associacions del municipi i d'altres de la comarca. D'altra banda amb la Biblioteca Pública del Govern d'Andorra comparteix despeses de desplaçament de les persones convidades de fora dels seus territoris.

HISTÒRIA DE LA BIBLIOTECA La Biblioteca està ubicada en l'antiga església de Sant Agustí. Habitada pels monjos d'aquest ordre des de la seva construcció a finals del segle XVI fins a la desamortització de Mendizábal a principis del segle XIX. L'antiga església, fou construïda sobre l'anomenada 'l'era de la ciutat'. El 27 de gener de 1585 es posa la prime-

El centre va ser ocupat pels monjos de l'orde de Sant Agustí fins a principis del segle XIX

ra pedra. El que feia diferent a aquesta església, es que estava orientada a ponent (al revés de les altres).

Formada per una sola nau amb cinc capelles per banda. La coberta fou construïda amb embigat de fusta, suportada per quatre arcs diafragmàtics. Els contraforts quedaren incorporats als murs. L'edifici fou reformat en el segle XVIII. El 1827 els monjos abandonaren el convent, i amb la desamortització dels bens eclesiàstics dirigida pels ministres d'hisenda liberals (especialment Mendizábal), fou cedit a la Junta Municipal de Beneficència per instal·lar-hi l'hospital. El que era l'església, fou utilitzat durant molts anys com a magatzem per al gra, i posteriorment formà part de l'hospital. Finalment, el 1995 es va inaugurar com la nova biblioteca, obra de l'arquitecte, Lluís Vidal. ■



► Una de les sales de lectura de l'equipament cultural.

Gramàtica

'Looking back' amb Geminiani, Bach, Purcell Vivaldi i el solista Andreas Prittwitz

MARIA CERQUEDA
CASTELLCIUTAT
@PeriodicAND

Qualsevol persona que hagi entrat en contacte amb la llengua anglesa s'haurà enfrontat, en més d'una ocasió, amb els phrasal verbs. Es tracta de verbs que, quan entren en contacte amb un adverb o una preposició, canvien completament el significat però mantenint una semblança simbòlica amb l'original. Dit d'un altra manera. La unió d'aquestes dues unitats semàntiques deriva cap a un terme completament nou el significat del qual no es pot preveure escoltant les dues paraules per separat.

Provinents del llenguatge col·loquial, acostumem a ser un maldecap pels estudiants però, mirats de prop, demostren la flexibilitat de la llengua anglesa alhora de construir paraules i per tant, vocabulari. Així, el nom escollit pels músics que tocaven dimecres al Castell de Castellciutat, Lookingback, prové del phrasal verb, look back, que en separar els dos termes es tradueix com a mirar enrera però que un cop ja ha ascendit a la categoria de phrasal verb es tradueix com a revisar esdeveniments passats. En el cas que ens ocupava divendres, la música del barroc.

Sota l'atenta mirada dels alumnes de la Universitat de Lleida, podríem dir que dimecres vam assistir a una classe de creació de phrasal verbs musicals.

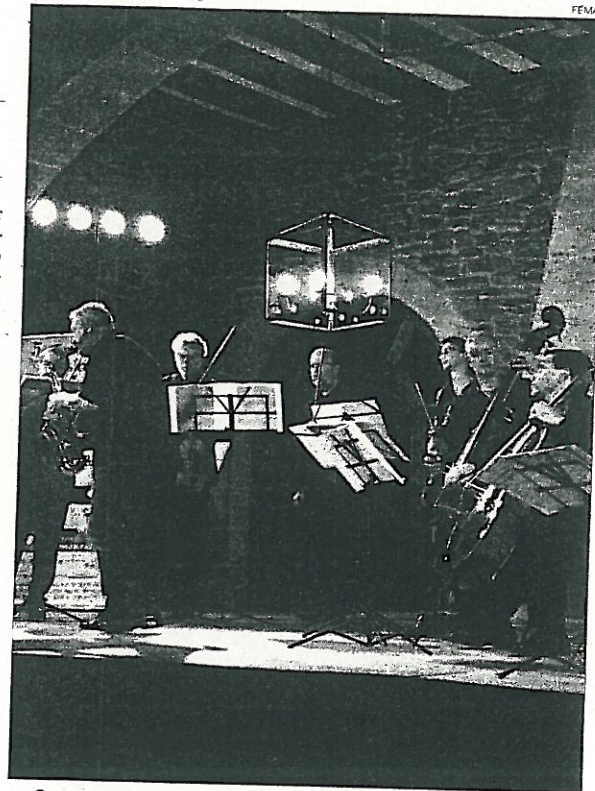
Per una banda, un conjunt orquestral, que exercia com a verb,

ja que era l'encarregat de donar forma a les conegudes composicions de Geminiani, Bach, Purcell o Vivaldi, i per l'altra, el solista Andreas Prittwitz, que tot canviant a cada peça els diferents instruments musicals amb els que acompanyaria els Lookingback exerciria d'adverb o de preposició. Tal i com el músic va recordar poc després d'interpretar 'la notte' de Vivaldi, «*vuestros amigos se sorprenderan cuando les digais que habíes escuchado a Vivaldi, tocado con un saxofón*». I és en aquest punt on es veia la voluntat més trencadora de la proposta. Certament no es tracta d'un camí que no hagi estat transitat.

Cal recordar exemples com ara

L'experiment va permetre a més d'un espectador descobrir que la música antiga no és avorrida

El conjunt orquestral, que exercia com a verb, era l'encarregat de donar forma a les composicions



► Concert del FEMAP celebrat ahir a Castellciutat.

el de Jacques Loussier, el qual interpreta música de Bach o de Satie, amb acompanyament de una bateria i amb una intenció molt més marcada envers la creació de nous camins musicals, fins i tot noves gramàtiques. Sí que cal però, escoltar l'efecte que va causar la música dels Lookingback en el públic que omplia la sala, tot premiant als músics amb una gran ovació. L'experiment musical, tal i com el va definir Prittwitz, potser va permetre a

més d'un descobrir que la música antiga no és, ni de bon tros, tan avorrida com crida la brama. De fet, els estudiants d'angles, també acaben descobrint que els phrasal verbs -tot i que sovint el seu paper pot semblar insignificant dins de la gramàtica, ja que cal buscar el seu origen en el parlar del carrer- no són tan complicats i fins i tot poden ser molt útils, quan hom comença a saber-los diferenciar. ■

EL PERIÒDIC D'ANDOLNA

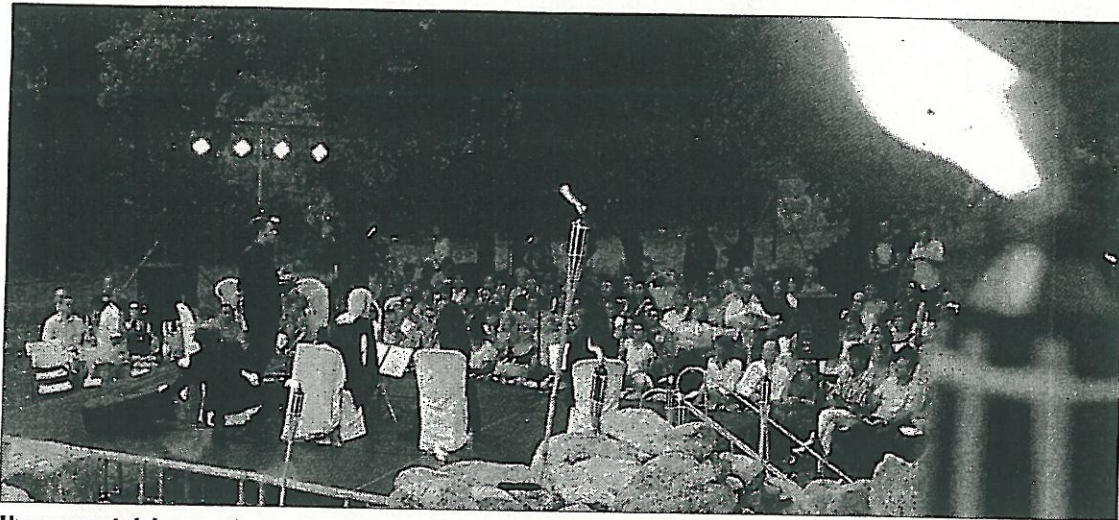
24/07/2015



**EL JACIMENT DE LA
MARGINEDA ESDEVÉ
ESCENARI MUSICAL**

El concert de Trença Ensemble i Aina Martín, amb un repertori centrat en el Trecento italià, va reunir al vespre prop d'un centenar i mig de persones al jaciment de la Roureda de la Margineda. L'actuació s'emmarca en el Festival de Música Antiga dels Pirineus (FeMAP).

Dispi d'ANDORRA (PORTADA) 24/07/2015



Un moment del concert que es va viure anit a la Roureda de la Margineda.

FERNANDO GALINDO

El jaciment de la Margineda rememora el Trecento italià

Un centenar i mig de persones, al concert de Trença Ensemble i Aina Martín

RÉDACCIÓ
Andorra la Vella

El concert de Trença Ensemble i Aina Martín, un repertori al voltant de les músiques del Trecento italià, va aplegar prop d'un centenar i mig de persones al jaciment de la Roureda de la Margineda. Un esdeveniment inclòs al Festival de Música Antiga dels Pirineus (FeMAP), en aquest cas or-

ganitzat en col·laboració amb l'empresa propietària dels terrenys on s'assenta el jaciment, Molines Patrimonis, que va afegir al concert la possibilitat de realitzar, prèviament, una visita guiada per les restes arqueològiques, de la mà de l'historiador i escriptor Albert Villaró.

El repertori interpretat per la formació es va compondre a l'època del Trecento italià, els que

van ser els anys de construcció d'una de les joies arquitectòniques del renaixement europeu: el Duomo de Florència.

El jaciment ja havia estat l'escenari d'un dels concerts del FeMAP, amb un repertori de música medieval, el primer any que aquest va recalar a Andorra. La passada edició, però, l'espectacle previst es va haver de suspendre a causa de la pluja.

20 dones de l'Alt Pirineu van usar la línia per a víctimes de violència

Reunió a la Seu per optimitzar recursos contra el masclisme

La Seu d'Urgell
B.R.

La presidenta de l'Institut Català de les Dones, Montse Gatell, va assegurar ahir que 20 dones de l'Alt Pirineu van utilitzar l'any passat la línia 900900120 d'atenció a les dones en situació de violència masclista i que 93 dones i 29 fills d'aquestes van ser atesos a

través dels 6 Serveis d'Informació i Atenció a les dones (SIAD). Aquestes dades les va presentar a una reunió de la Mesa del Circuït per a l'abordatge de la violència masclista a l'Alt Pirineu i Aran, màxim òrgan en la lluita contra la violència masclista.

Gatell a més també es va referir al Servei d'Intervenció Espe-

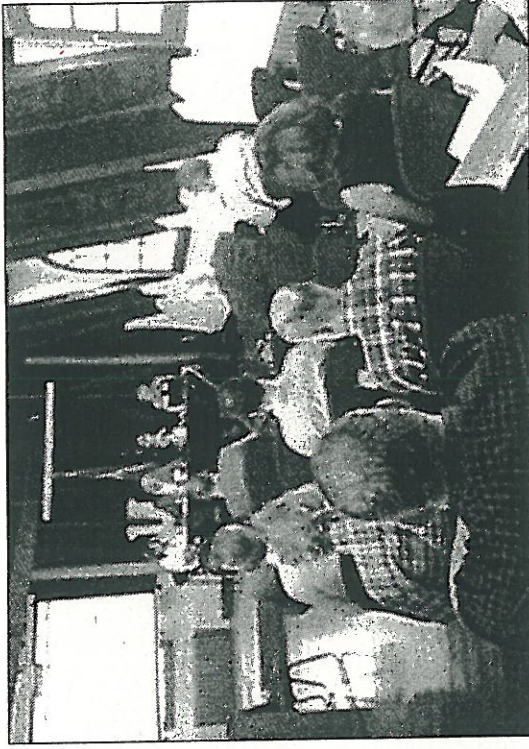


FOTO: ICD / La reunió es va celebrar ahir a la Seu d'Urgell

cialitzada (SIE) i va assegurar que l'any passat aquest va oferir atenció a 109 dones i 24 filles i fills.

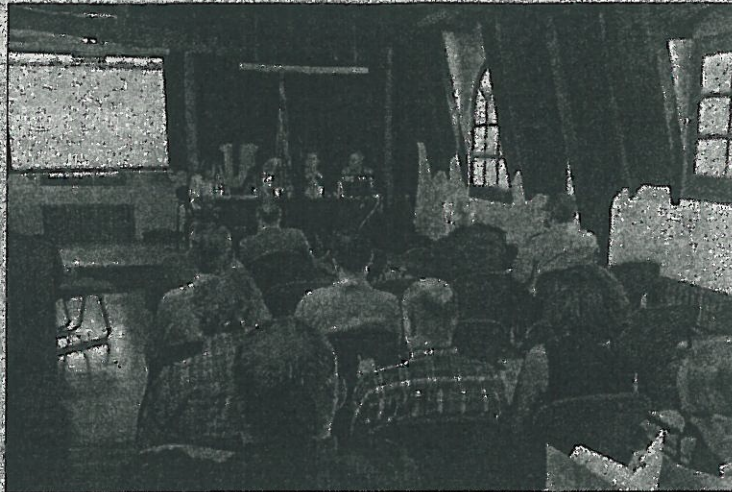
L'objectiu d'aquesta mesa és millorar la resposta de l'administració a les dones que travessen aquestes situacions i optimitzar els recursos. En la Mesa institu-

cional es van exposar les diverses actuacions, com la consolidació dels equips comarcals per a l'abordatge de la violència masclista, l'actualització del mapa de recursos i la guia d'actuació, l'avaluació dels Serveis d'informació i la formació dels professionals.

Atenen 93 dones per violència masclista a l'Alt Pirineu

INSTITUT CATALÀ DE LES DONES

ILLEIDA | L'Institut Català de les Dones (ICD) va atendre l'any passat 93 dones i 29 fills en situació de violència masclista. Aquesta xifra la va donar a conèixer ahir la presidenta de l'ICD, Montse Gatell, a la Seu d'Urgell amb motiu de la reunió de la Taula per abordar la violència masclista a l'Alt Pirineu i Aran i que es va fer a la seu del consell comarcal. Les dones i els nens van ser atesos a través del Servei d'Informació i Atenció a les Dones (SIAD). Així mateix, el telèfon 900900120 que l'ICD té a disposició de dones víctimes de la violència masclista va rebre 20 trucades efectuades des de l'Alt Pirineu i Aran. La reunió d'ahir va servir per presentar les novetats del programa d'intervenció integral contra la violència de gènere per tal de millorar la resposta de l'admi-



La reunió es va fer ahir al consell comarcal de l'Alt Urgell.

nistració davant dels casos que es detectin.

D'altra banda, un estudi de la Delegació la Violència de Gènere posa de manifest que la ma-

joria de víctimes no denuncien els maltractaments per por del maltractador, de no ser cregudes, per la vergonya i per no voler perjudicar l'agressor.

SEGME

24/07/2015

SEGRE (AGENDA)

24/07/2015

22.00

PERAMOLA. ALT URGELL. SAFAREIG. 1 €

Peramola medieval

Dins del cicle cultural *Insomni*, Peramola mostra el seu passat medieval, començant pels safarejos de la població.

Jordi Serrato, del Sedis Bàsquet, oro en el Europeo sub18 con Andorra

Los jugadores pertenecientes al Sedis Bàsquet continúan participando este verano en los diferentes torneos de selecciones que se están disputando en todas las categorías y obteniendo muy buenos resultados, lo que da una buena muestra de los visibles progresos que están consiguiendo en el club de la Seu d'Urgell.

El último de ellos ha sido Jordi Serrato, que ha participado con la selección andorrana en el Europeo sub18 en la categoría C disputado en Gibraltar y ha conseguido colgarse la medalla de oro, lograda gracias a la victoria de Andorra ante Azerbaijan en el partido definitivo por un claro **80-66**

El jugador del Sedis Bàsquet fue uno de los componentes vitales de la selección de Andorra y jugó 20 minutos por partido con una estadística de 5,8 puntos por partido y 3 rebotes por partido, protagonizando un papel destacado en el funcionamiento y el éxito del equipo an-

FOTO: S.B.



Los jugadores, con la copa

dorrano.

También formó parte de esta selección sub18 de Andorra Pol Vives, que actualmente está en la disciplina del equipo júnior de la Unió Manresana pero que también fue formado durante algunos años en las categorías inferiores del club de la capital de l'Alt Urgell.

LA MONTANA

24/07/2015



SE 6 ME

24/07/2015

Serrato, del Sedis, or en l'Europeu sub-18 amb Andorra ■ El jugador del Sedis Bàsquet va aconseguir el títol de la categoria C de Gibraltar formant part del combinat andorrà, en el qual també hi va haver Pol Vives, format al planter lleidatà i ara a Manresa.

El Cadí la Seu ultima su plantilla con el fichaje de Andrea Vilaró

La escolta está recuperándose de una grave lesión

La Seu d'Urgell REDACCIÓN

Andrea Vilaró, de 22 años y 1,82 metros de altura y procedente del Cáceres, es el nuevo fichaje de un Cadí la Seu que tiene casi a punto la totalidad de su plantilla para la próxima temporada, ya que cuenta con 11 jugadoras. Se trata de una escolta que también puede ejercer funciones de base con una gran implicación y actitud de lucha.

La jugadora catalana y el club de l'Alt Urgell han apostado mutuamente con la intención de que la recuperación de su grave lesión de ligamentos cruzados y menisco de rodilla que se produjo en Cáceres el pasado mes de marzo sea lo más rápida posible. Andrea, que fue operada en abril y realizó la primera fase de la re-



FOTO: S.B. / Andrea con la selección española

cuperación en Barcelona, se desplazará a la Seu d'Urgell para ponerse en manos de Bernat Canut y Xavi Calm, preparador físico y fisio del club leridano. Las prime-

ras estimaciones prevén que esté lista para jugar a las órdenes de Joan Carles Pie a finales de año.

Vilaró, formada en la cantera del Segle XXI, pasó un año en la

NCAA en la Universidad de Florida y después ha militado en el Zamora, el Burgos y el Cáceres en la Liga Femenina.

En esta nueva aventura lerdana, Andrea, que ha sido internacional en todas las categorías y ha ganado 6 medallas en campeonatos europeos de diferentes categorías —cinco oros y un bronce—, se reencontrará con antiguas compañeras de equipo como Laura Gil, Georgina Bahi, Berta Chumillas y Belén Arrojo.

Así pues, el Cadí la Seu ya está casi al completo y tan solo falta el fichaje de una base, que probablemente será la única pieza extranjera de un equipo marcado por la juventud de la mayoría de sus componentes y por la gran cantidad de jugadoras catalanas, hasta seis.

us mds
24/07/2015

El Cadí fitxa Andrea Vilaró, internacional amb Espanya

Es recuperarà a la
Seu d'una lesió

[LA SEU D'URGELL] El Cadí la Seu va anunciar ahir la incorporació de la jove escorta catalana Andrea Vilaró, de 22 anys i 1,82 metres, que actualment es troba recuperant-se d'una greu lesió de lligaments creuats i menisc que va patir a principis d'any amb el seu anterior equip, el Cáceres. Les dos parts han arribat a un acord satisfactori, pel qual el club té una jugadora a cost molt baix i en contraprestació supervisarà la seua recuperació. Vilaró, que ocuparà l'onzena fitxa que inicialment no es contemplava, podria tornar a jugar a finals d'any. Es tracta d'una escorta que pot actuar de base i que destaca per la seua entrega i físic. Ha estat internacional en gairebé totes les categories inferiors d'Espanya, aconseguint sis medalles europees (dos ors amb la sub-16, un or i un bronze amb la sub-18 i dos ors més amb la sub-20). Ara el Cadí, que



Vilaró ha guanyat sis medalles amb les seleccions espanyoles.

aquesta temporada jugarà en una Lliga de 14 com la passada, espera tancar la plantilla amb una base que, tret de sorpreses, serà comunitària. Així mateix, la final de la Lliga Catalana davant del Girona, equip de Miguel Ángel Ortega, es disputarà el 20 de setembre a Fontajau.

SEGRE

24/07/2015

TREBALL | LA CRISI HA REDUÏT EL NOMBRE DE TREBALLADORS QUE VÉEN DE FORA

Els fronterers cauen un 37% durant la crisi

La xifra d'autoritzacions de residència i treball en vigor és la més baixa des del març del 2007

Els fronterers i els permisos de residència i treball van a la baixa. Les xifres del primer trimestre del 2015 són les més baixes dels darrers vuit anys, abans que comencés la crisi.

GEMMA ALEMAN
Andorra la Vella

Quasi un miler de persones que abans de l'inici de la crisi treballaven al país però dormien fora de les nostres fronteres han deixat de fer-ho. Segons dades del departament d'Estadística fetes públiques ahir, a 31 de març hi havia 1.471 fronterers. Són un 37% menys que en la mateixa data del 2007.

La xifra de fronterers de final del primer trimestre del 2015 és la més baixa del recull de dades d'Estadística, que es remunta a l'1 de gener del 2007. Tot i que hi havia hagut daltabaixos i, fins i tot, períodes d'estabilitat com ara l'any passat, la quantitat de fronterers no havia arribat a aquests extrems. L'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, ho té clar. I és que malgrat els intents del seu consistori amb el Govern per afavorir la mobilitat laboral, la caiguda només té una causa: la crisi. "Bona part dels fronterers treballaven a la construcció, un dels sectors que més s'ha vist afectat", recalca l'alcalde.

Per nacionalitat, clarament els espanyols són els més afectats. El març del 2007 hi havia 2.336 fronterers al Principat, el 90,6% espanyols, és a dir, 2.118. El març d'aquest any eren 1.351. Per la seva part, hi ha una tercera part de fronterers portuguesos -han passat de 105 a 42- i la meitat de francesos -s'ha passat de 89 a 44.

MENYS RESIDENTS AMB PERMÍS
On també s'han notat els efectes de la crisi és en les autoritzacions de residència i treball. El març del 2015 ha estat també el mes amb



Les autoritzacions frontereres cauen el 2015 després de l'estabilitat de l'any passat.

FERNANDO GALINDO

LA XIFRA

32.129

■ PERMISOS. En tancar el primer trimestre del 2015 hi havia 32.129 persones amb permís de residència i treball en vigor, la xifra més baixa des del gener del 2007. Si es compara amb el mateix trimestre del 2007, quan encara no havia començat la crisi, la caiguda ha estat del 17%, amb 6.615 persones menys al país.

menys autoritzacions en vigor des de l'inici de la crisi. Concretament hi ha 32.129 persones amb permís de residència i treball. Són 6.615 menys que les que hi havia el març del 2007.

Des del Sindicat Andorrà de Treballadors (SAT), el secretari general, Guillem Fornieles, reconeix que la xifra actual encara queda prou "maquillada". I és que de la mateixa manera que s'han produït baixes al Principat de persones que han tornat al seu país d'origen, n'han arribat de noves que han anat compensant la xifra. Per la seva part, Xavier Altir, de la Confederació Empresarial Andorrana, recorda que la davallada contrasta amb el repunt dels afiliats a la CASS, que podria ser un símptoma que s'està apostant per la gent del país. Pel que fa a les baixes, la millora econòmica que es comença a viure als països veïns creu que podria haver influït també en la caiguda de les autoritzacions.

En aquests moments, el 41,8% de les persones que tenen permís de residència i treball fa més de 20 anys que viuen al Principat. El segon gran grup són els que fa entre 6 i 10 anys que hi són (18,1%), seguits dels d'11 a 15 (17,1%). Per nacionalitat, l'espanyola continua sent la predominant, amb la meitat d'autoritzacions, seguida de la portuguesa, amb el 29,6%.

AUTORITZACIONS EN VIGOR PER TIPUS I TEMPS AL REGISTRE D'IMMIGRACIÓ

	MENYS D'1 ANY	D'1 A 5 ANYS	DE 6 A 10 ANYS	D'11 A 15 ANYS	DE 16 A 20 ANYS	MÉS DE 20 ANYS	TOTAL
Residència i treball	1.070 3,3%	3.041 9,5%	5.808 18,1%	5.498 17,1%	3.298 10,3%	13.414 41,8%	32.129
Residència	797 10,9%	2.638 36,0%	1.795 24,5%	906 12,4%	378 5,2%	805 11,0%	7.319
Fronterer	86 5,8%	243 16,5%	318 21,6%	307 20,9%	182 12,4%	335 22,8%	1.471
TOTAL	1.953 4,8%	5.922 14,5%	7.921 19,4%	6.711 16,4%	3.858 9,4%	14.554 35,6%	40.919

AUTORITZACIONS EN VIGOR PER TIPUS I NACIONALITAT AL FINAL DEL TRIMESTRE

	ESPANYOLA	FRANCESA	PORTUGUESA	ALTRES	TOTAL
Residència i treball	16.438 51,2%	2.367 7,4%	9.518 29,6%	3.806 11,8%	32.129
Residència	2.716 37,1%	841 11,5%	1.523 20,8%	2.239 30,6%	7.319
Fronterer	1.351 91,8%	44 3,0%	42 2,9%	34 2,3%	1.471
Temporal per a empreses estrangeres	70 61,9%	5 4,4%	2 1,8%	36 31,9%	113
Temporal per recerca i estudis en pràctiques	61 56,0%	14 12,8%	4 3,7%	30 27,5%	109
Treball sense residència	12 46,2%	4 15,4%	0 0%	10 38,5%	26
TOTAL	20.648 50,2%	3.275 8,0%	11.089 26,9%	6.155 15,0%	41.167

La família BOGAS LOZANO
agraeix totes les mostres de condol rebudes per qui fou



Miguel Bogas Lozano

que morí dimecres, 22 de juliol del 2015, a l'edat de 91 anys

I manifesta un especial agraïment a tot el personal mèdic, tècnic i auxiliar de la Clínica Geriàtrica Sant Vicenç d'Enclar per totes les atencions rebudes durant la seva estada en aquest centre

CENTRE AUDITIU ANDORRÀ
s'afegeix a les mostres de condol per qui fou



Miguel Bogas Lozano

La família PUIG SÁNCHEZ
agraeix totes les mostres de condol rebudes per qui fou



Víctor Puig Aguiló

que morí dimecres, 22 de juliol del 2015, a l'edat de 85 anys

I manifesta un especial agraïment a tot el personal mèdic, sanitari, tècnic, auxiliar i en general als excel·lents professionals de l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell, per totes les atencions rebudes durant la seva estada en aquest centre

Ordeig guanya les primàries i serà el candidat del PSC

[LLEIDA] El diputat del PSC per Lleida al Parlament i portaveu de Compromís a la Seu d'Urgell, Òscar Ordeig, serà el candidat dels socialistes catalans a la circumscripció de Lleida de cara a les pròximes eleccions del 27 de setembre, després d'aconseguir ahir una còmoda victòria en les eleccions primàries organitzades per la formació. Ordeig va obtenir 150 vots, davant dels 43 aconseguits per l'exalcalde d'Artesa de Lleida i expresident del consell comarcal del Segrià, Ricard Pons, i els quatre que va obtenir el tercer candidat en llista, el militant José Solís. Els comicis van registrar 202 vots vàlids, amb una participació del 16,8%.

Ordeig va destacar ahir "com en suposa de positiu i pioner obrir a la militància una elecció d'aquest tipus, perquè no s'havia fet mai", i va celebrar el *fair play* que hi ha hagut entre els aspirants. Així mateix, va destacar "la importància" dels comicis del 27-S "per a Lleida per la pèrdua de població que hi ha al Pirineu i la destrucció de teixit industrial que es produeix al pla", i va denunciar que



Òscar Ordeig.

CÒMODA VICTÒRIA

El diputat al Parlament va aconseguir 150 dels 202 vots emesos durant la jornada

el Govern d'Artur Mas "ha castigat" Lleida "retirant-li recursos i recentralitzant serveis".

Les primàries també van definir la resta de la llista gràcies a les propostes de les diferents agrupacions locals, i el segon lloc l'ocuparà Ricard Pons, seguit de Maria Rosa Ball. L'alcalde de Lleida, Àngel Ros, tanca la candidatura.

SEGRE

24/07/2015



FOTO: Lúdia Sabaté / Pons, Ordeig y Solís compitieron ayer en primarias para liderar la lista de Lleida

Òscar Ordeig liderará la candidatura del PSC de Lleida el próximo 27S

El diputado y edil de la Seu d'Urgell se impone a Ricard Pons y José Solís

Òscar Ordeig logró 150 votos (el 75% del censo que acudió a las urnas) mientras que 43 personas optaron por el exalcalde de Artesa Ricard Pons y 4 por José Solís.

Lleida
F. GUILLAUMET

El diputado y edil de la Seu d'Urgell Òscar Ordeig se impuso ayer en las primarias del PSC y será el candidato de los socialistas a las elecciones catalanas del próximo 27S.

Ordeig logró 150 de los 200 votos que emitieron los militan-

tes de la Federació del PSC de Lleida, Pirineu i Aran y se impuso con claridad a Ricard Pons (43 votos) y José Solís (4 votos). Tras conocer el resultado, el diputado al Parlament dijo que ahora tocará formar una lista con "gente joven" y "muchas ganas de trabajar". Se trata, dijo Ordeig, de transmitir ilusión y de que el

mensaje llegue a "todos los rincones" de la demarcación de Lleida.

Ricard Pons felicitó al candidato y se puso a su disposición y ahora será la comisión de listas del PSC la que decidirá los nombres que acompañarán a Ordeig. La lista que se elevará a Barcelona tiene a Ricard Pons como número dos y a Maria Rosa Ball de 3. La aranesa Maria Vergés irá de cuatro y el alcalde de Alfarràs, Klever Esteve, de cinco. Àngel Ros cerrará la lista.

LM MÀNDIA

24/07/2015

Lleida tanca el segon trimestre de l'any amb 4.100 aturats menys

La taxa d'atur, del 14,94 %, és la quarta més baixa de l'Estat i el nombre d'ocupats creix en 5.500 persones || El sector serveis, l'únic que destrueix ocupació

REDACCIÓ/AGÈNCIES

LLEIDA | Lleida va tancar el segon trimestre de l'any amb un total de 32.900 d'aturats, la qual cosa suposa 4.100 persones menys que entre el gener i el març d'aquest any, segons les últimes dades de l'Enquesta de Població Activa, publicades ahir per l'INE. La xifra d'aturats és la més baixa registrada en un segon trimestre des del 2011, mentre que la taxa d'atur a la província se situa al 14,94 %, la més baixa de Catalunya i la quarta de l'Estat. Respecte al segon trimestre de l'any passat, el nombre d'aturats ha caigut en 1.400 persones.

Quant a l'ocupació, Lleida compta amb un total de 187.500 ocupats, 5.500 més que en el primer trimestre de l'any,

REACCIONS

Els sindicats alerten de la mala qualitat de l'ocupació i la patronal veu signes d'un creixement estable

de manera que la taxa d'ocupació assoleix el 53,19 %, la tercera més alta d'Espanya, darrere de les illes Balears i Madrid. El nombre d'ocupats també és el més elevat en el segon trimestre des del 2011. En comparació amb l'any passat, la província ha guanyat 4.900 ocupats. Per sectors, sols els serveis destrueixen ocupació, amb 800 ocupats menys respecte al primer trimestre i 3.100 menys en com-

LES PRINCIPALS XIFRES DE L'ENQUESTA DE POBLACIÓ ACTIVA			
POBLACIÓ ACTIVA 23.015.500		Per comunitats autònomes	
TOTAL ATURATS 5.149.000		COMUNITAT	SEGON TRIMESTRE
TAXA ATUR 22,37%			TAXA ATUR
HOMES 2.588.500		Andalusia	1.260.500 30,98%
DONES 2.560.500		Aragó	110.800 17%
		Astúries	93.000 20,15%
		Balears	103.500 16,45%
		Canàries	336.500 30,30%
		Cantàbria	50.100 18,15%
		Castella-la Manxa	266.600 18,49%
		Castella i Lleó	213.100 27%
		Catalunya	726.200 19,10%
		P. València	558.400 23,02%
		Extremadura	149.100 29,56%
		Galícia	252.500 20%
		Madrid	602.500 17,66%
		Múrcia	175.900 24,77%
		Navarra	38.400 12,55%
		País Basc	164.400 15,98%
		La Rioja	25.600 16,39%
		Ceuta-Melilla	8.900/13.000 25/36%
		Total	5.149.000 22,37%
		Font: Institut Nacional d'Estadística	
Joves i autònoms		Per sectors	
■ Espanya ocupa el tercer lloc de la UE en temporalitat juvenil, amb una taxa del 69,1%, segons l'IEE. Mentre, UGT va vaticinar que la "bombolla empenedora" està a punt d'esclatar al baixar els ocupats per compte propi.		 AGRICULTURA 252.200	
		 INDÚSTRIA 177.100	
		CONSTRUCCIÓ 204.000	
		 SERVEIS 1.372.700	
		MÉS D'UN ANY A L'ATUR 3.186.100	
		SENSE FEINA ANTERIOR 561.000	

paració amb el segon trimestre del 2014. L'estadística mostra un fort repunt de la construcció a Lleida, amb 4.100 ocupats més que entre el gener i el març, mentre que la indústria compta amb 1.800 empleats més i l'agricultura, 500. En el sector agrari, hi ha un repunt de l'ocupació respecte a l'any passat, després de la greu crisi de preus i el veto rus, amb 4.200 llocs de treball més.

L'atur a Catalunya ha disminuït en 31.900 persones respecte al trimestre anterior i situa la taxa d'atur en el 19,10 % -davant del 20,05 % de l'abril-, amb un total de 726.200 aturats. El nombre d'ocupats augmenta en 51.800 persones amb un total de 3.075.000 d'ocupats.

En el conjunt d'Espanya, l'atur va baixar en 295.600 persones, registrant d'aquesta manera el seu segon major descens

des que va esclatar la crisi el 2008, i el nombre total d'aturats va arribar a les 5.149.000 persones. Els sindicats van alertar de la mala qualitat dels llocs de treball que es creen, amb una elevada taxa de temporalitat i parcialitat, mentre que la patronal veu signes que el creixement de l'ocupació s'està estabilitzant. El Govern, per la seua part, va treure pit i veu certificat el "canvi en positiu".

SEGE

24/07/2015

Lleida és la demarcació catalana amb menys atur però encara té 32.900 persones sense feina

Les comarques lleidatanes tenen 1.400 desocupats menys que l'any passat, segons les dades de l'Enquesta de Població Activa

Lleida té la taxa d'atur més baixa (11,4%) de Catalunya segons l'Enquesta de Població Activa (EPA). Aquestes mateixes dades indiquen que ha tornat a baixar l'atur a les comarques lleidatanes en 1.400 persones respecte el mateix període de 2014.

Lleida
B. RUIZ

El nombre d'aturats el segon trimestre (d'abril a juny) a les comarques lleidatanes es va situar en 32.900 persones, dades suposen un descens d'un 11,08% respecte el primer trimestre de l'any, és a dir 4.100 persones que van deixar d'estar a l'atur.

Però el descens de la desocupació no només es deu a un període estacional. Lleida també té menys aturats ara que fa un any. En concret, segons les dades de l'Enquesta de Població Activa hi ha 1.400 aturats menys a les comarques de Lleida que al mateix període de 2014, el que suposa un descens del 4,08%. Tot i aquesta baixada, la disminució d'aturats interanual és menor a la que es va registrar al 2014, quan es van perdre 7.400 persones aturades respecte el 2013.

Amb aquestes dades, la taxa d'atur de Lleida es va situar durant el segon trimestre d'aquest any en el 14,94%, la més baixa de Catalunya i també una de les més baixes de l'Estat només superada per Navarra, Segòvia i Guipúscoa.

Pel que fa a les dades d'ocupació, segons l'Enquesta de Població Activa, Lleida va registrar 187.500 persones ocupades el segon trimestre, 5.500 ocupats més que el primer trimestre de l'any, el que suposa un increment del 3,02%, i 4.900 persones treballant més que l'any anterior.

A Catalunya també hi ha hagut un descens de 31.900 persones en atur i, per sexes, ha baixat en 32.900 homes i ha pujat en 1.100 dones.



FOTO: J.R.Torné (ACN) / El secretari d'Ocupació, Joan Aregio, ahir fent valoracions sobre les dades de l'EPA

El Govern celebra les dades que mostren la caiguda de la desocupació a Catalunya

El secretari d'Ocupació, Joan Aregio, va celebrar ahir les dades de l'Enquesta de Població Activa (EPA), que fixen una taxa d'atur del 19,1% i una caiguda de la desocupació en 31.900 persones a Catalunya.

En una roda de premsa, Aregio va destacar que en aquesta darrera EPA "conflueixen" tres factors: augment de la població activa, descens de l'atur i increment de l'ocupació. El responsable d'Ocupació i Relacions Laborals no ha volgut ser "auto-complaent" amb les "bones dades" de l'EPA, "perquè encara queda molta gent sense feina". Tanmateix, Aregio va recordar que "portem dos anys de millors en termes d'ocupació".

Sobre l'augment de la pobla-

Aregio recorda que encara hi ha molta gent sense feina

ció activa, Aregio va apuntar que és un reflex de l'increment de la confiança dels treballadors en l'economia. "Portem set trimestres d'augment interanual de la població activa", va celebrar el secretari d'Ocupació i Relacions Laborals. Aregio va recordar que el segon trimestre de l'any passat va ser "excepcionalment bo" per l'ocupació, però que la taxa

d'atur encara es mantenia per sobre del 20%, mentre que actualment ja se situa en el 19,1%.

Aregio va repassar les dades de l'EPA publicades per l'Institut Nacional d'Estadística (INE) i va apuntar que el nombre de persones a l'atur s'ha situat durant el segon trimestre en 726.200 desocupats, cosa que suposa una disminució de 31.900 en relació amb el març, un 4,21% menys. En relació al segon trimestre del 2014, el descens de l'atur va ser de 44.300 persones, un 5,75% menys.

El secretari d'Ocupació i Relacions Laborals va celebrar també el bon comportament de sectors clau per la generació de llocs de treball com són els serveis i la indústria.

Báñez diu que els resultats certifiquen "el canvi en positiu"

La ministra d'Ocupació, Fátima Báñez, va dir ahir que les dades de l'atur de l'Enquesta de Població Activa (EPA) del segon trimestre certifiquen el "canvi en positiu" del mercat laboral i demostren que la recuperació és "inclusiva" així com "intensa" en creació d'ocupació.

El nombre d'aturats va baixar en 295.600 en el segon trimestre fins 5.149.000, el que redueix la taxa d'atur 1,4 punts fins al 22,37% i la situa en valors de mitjan 2011, mentre que l'ocupació va augmentar en 411.800 treballadors, segons l'Enquesta de Població Activa (EPA) que ha publicat avui l'Institut Nacional d'Estadística.

Durant la clausura del fòrum "La raó de l'ocupació", que va inaugurar ahir el president del Govern, Mariano Rajoy, Báñez va afirmar que és el millor trimestre "en termes homogenis" de tota la sèrie històrica, de la qual exclou 2005 per ser un any especial a causa del procés extraordinari de regularització d'immigrants.

Báñez va dir que la recuperació mostra "fortalesa" i "no està deixant ningú enrere", ja que està arribant a tots els sectors econòmics, a tots els territoris i a tots els grups d'edat, especialment als que més van patir amb la crisi: els joves i els majors de 45 anys.

Pel que fa als menors de 30 anys, la ministra va assegurar que a Espanya hi ha 220.000 aturats menys d'aquesta franja d'edat que en 2011.

BENESTAR SOCIAL

Victòria de la PAH amb l'aprovació unànime de la llei contra els desnonaments

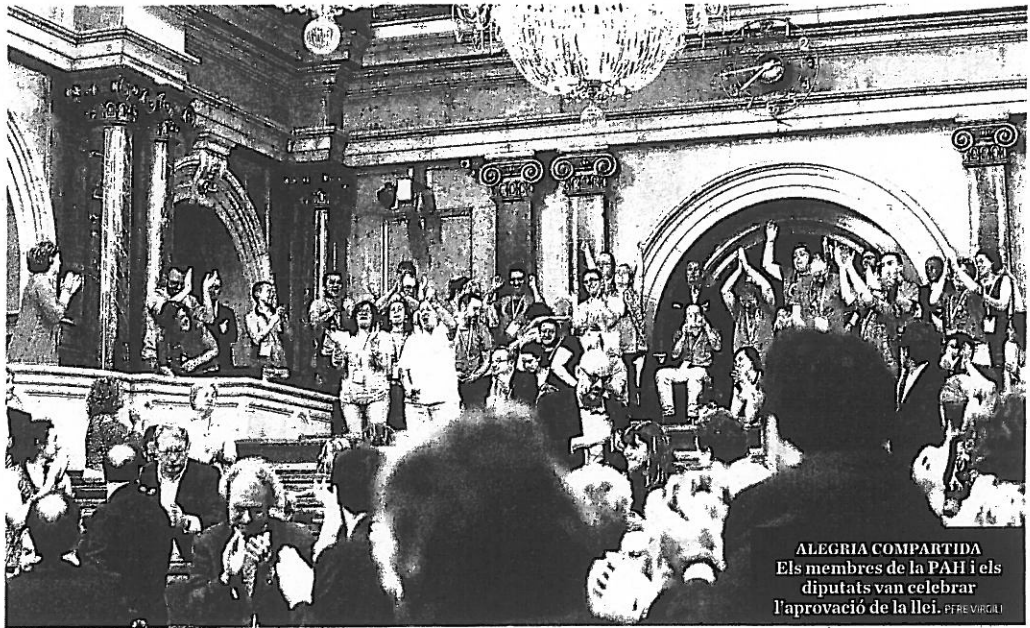
La ILP inclou mesures com el lloguer social, el reallotjament de desnonats i descomptes en llum i gas

NÚRIA MARTÍNEZ
BARCELONA

Vicenç Bitrian, membre de la Plataforma d'Afectats per la Hipoteca (PAH) de l'Anoia, no va dubtar ni tan sols un segon a anar ahir a la tarda a les portes del Parlament a celebrar l'aprovació de la ILP de mesures urgents per afrontar l'emergència de l'habitatge i la pobresa energètica. Després de tants anys de lluita, volia viure en primera persona el que considera "una de les victòries més grans que ha viscut la societat els últims temps". Com ell, desenes de persones vestides amb la samarreta verda es van congregar al Parc de la Ciutadella per celebrar que sí que es podia i que la ILP impulsada per la PAH, l'Aliança Contra la Pobresa Energètica i l'observatori DESC tirava endavant. Ahir el Parlament va aprovar per unanimitat -120 vots a favor- la proposició de llei basada en la ILP de la PAH de mesures urgents per fer front a l'emergència habitacional i a la pobresa energètica.

La principal novetat de la llei és que els grans propietaris hauran de fer una oferta de lloguer social durant un període de tres anys a les persones afectades que no tinguin alternativa d'habitatge i que estiguin en risc d'exclusió habitacional. És a dir, obliga les entitats financeres, les filials immobiliàries de les entitats i els fons d'inversió a oferir aquests pisos en lloguer social.

A més, les administracions públiques han de garantir en qualsevol cas el reallotjament adequat de les famílies i persones en situació de risc d'exclusió residencial que estiguin en procés de ser desnonades



ALEGRIA COMPARTIDA
Els membres de la PAH i els diputats van celebrar l'aprovació de la llei. P. FERRER

per poder fer efectiu el desallotjament. Pel que fa a la pobresa energètica, s'habilitarà un protocol obligat de comunicació als serveis socials i se signaran convenis amb companyies de subministraments per donar ajudes a fons perdut i descomptes molt notables.

Les despeses globals d'habitatge i subministraments no podran superar el 30% dels ingressos familiars en cas de persones en risc d'exclusió. La ILP, que va entrar al Parlament amb més 140.000 firmes, va

arribar ahir al ple del Parlament amb una sola esmena parcial de CiU consensuada amb altres grups i dues del PP, que van ser rebutjades.

L'emoció de la PAH

Amb una emoció irrefrenable, el portaveu de la PAH, Carlos Macías, i Maria Campuzano, d'Aliança Contra la Pobresa Energètica, van presentar la llei davant del ple -al qual va assistir com a públic l'alcalde de Barcelona i l'exportaveu de la PAH, Ada Colau- reivindicant la

Novetat
Els grans propietaris hauran d'oferir lloguer social durant 3 anys

Obligació
S'haurà de garantir sempre el reallotjament de les famílies desnonades

lluita ciutadana que ha permès arribar fins aquí. Macías va recordar que "davant la inacció del Govern", la ciutadania ha desobeït "lleis injustes per defensar els drets humans". "Continuarem fent pressió política a les institucions. S'ha de posar en valor la política que es fa en altres espais, la política en majúscules", va expressar. Al seu torn, Campuzano va insistir que els drets de les persones "han sigut conquerits per la ciutadania" i amb l'aprovació de la llei s'estava "fent història" i "un gran pas endavant pel dret a l'habitatge". La PAH va celebrar l'aprovació de la llei amb una festa al Parc de la Ciutadella.

Jornada "històrica"

Macías va recordar que "davant la inacció del Govern", la ciutadania ha desobeït "lleis injustes per defensar els drets humans". "Continuarem fent pressió política a les institucions. S'ha de posar en valor la política que es fa en altres espais, la política en majúscules", va expressar. Al seu torn, Campuzano va insistir que els drets de les persones "han sigut conquerits per la ciutadania" i amb l'aprovació de la llei s'estava "fent història" i "un gran pas endavant pel dret a l'habitatge". La PAH va celebrar l'aprovació de la llei amb una festa al Parc de la Ciutadella.

Els diputats que van intervenir en el debat -Meritxell Roigé (CiU), Roger Torrent (ERC), Jordi Terrades (PSC), Rafael López (PP), Salvador Milà (ICV-EUIA), Matías Alonso (Ciutadans) i Quim Arrufat (CUP)- van coincidir a dir que en aquesta jornada "històrica" el protagonisme era de les entitats.

Al final del debat, Colau -amb els ulls vidriosos- va reivindicar que la gent "s'està reapropiant la política". "Com a alcaldessa intentaré estar a l'altura", va concloure.

L'articulat

Les mesures de la nova llei de l'habitatge

● Segona oportunitat

El primer article de la ILP fa referència a la "necessària" segona oportunitat per a les persones que s'han sobreendeutades. Es tracta del leimotiu de la PAH, que sempre ha reivindicat que un error no condemni la persona la resta de la seva vida.

La comissió promotora planteja la creació de comissions de sobreendeutament, òrgans extrajudicials que busquen resoldre el deute mitjançant un pacte amb les entitats financeres.

● Desnonaments

Un dels objectius principals de la llei és aturar els desnonaments, encara que s'hagi aconseguit la dació en pagament. Si la família

continua en situació de vulnerabilitat tot i haver saldat el deute amb el banc, serà reallotjada d'alguna manera.

● Pobresa energètica

L'administració ha de garantir l'accés a l'aigua, la llum i el gas de les persones en risc de vulnerabilitat com a mínim durant tres anys. A més, insta el sector públic a establir un protocol d'intervenció prèvia dels serveis socials per aplicar els ajuts necessaris que evitin els talls de subministraments.

● Habitatge social

Les despeses en habitatge i subministraments bàsics no poden comportar més d'un 30% dels ingressos familiars.

Reaccions

Carlos Macías

PORTAVEU DE LA PAH

"La ciutadania ha desobeït lleis injustes per defensar els drets humans"

Maria Campuzano

ALIANÇA CONTRA LA POBRESA ENERGÈTICA

"Avui hem fet història i un gran pas endavant pel dret a l'habitatge"

Ada Colau

ALCALDESSA DE BARCELONA I EXPORTAVEU PAH

"Com a alcaldessa, intentaré estar a l'altura i posaré a treballar la institució"